

Alte Drucke

**Postylla Swatē || paměti M. Jana Husy/|| Mučedlnijka
Božijho/na Euangelia || kteráž se čtau přes celý Rok.|| K
nižto přidané || gsau mnohé giné ...**

Hus, Jan

Nürnberg, 1563

VD16 ZV 27213

Nedele Prwnij po Swate Trogicy/ Euangelium S. Luk. w XVI. kap.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-148110

Sir. 40, O myšf, bádnuče dře fudr
 Tě e' xarv, in vira lufay d'inga
 Norton, Refurre Kážanij w I. Nedeli
 Třetij/ že gest za hrýšné vkřižowan. A čtvrté/ že na Ulebe w
 It Des. žiwot wezme. Behožto žiwota rač nám skouro z tohoto bjdneho ži-
 Coellu wota nás wyweda dopomocy/ milý a wěrney Mistr/ genž gest tak tje-
 aty sse/ mije a slawně Uykoděma/ y nás/ wjře práwě naučil/ on požehna-
 infernum meifare y
 ney na wěky/ Amen.

Neděle První po Swatě Tro- gicy/ Euangelium S. Luk. w XVI. Kap.



W Ten čas : Řekl Ježíšs Nředníkum swým/
 Cílowěf geden byl Bohatč/ a oblačel se w^a Zlato
 hlav/^b a w Kment / a hodoval na každay den^c stkw-
 stně. Al byl geden Zěbrák/ gménem Lazar / genž byl^d
 wrát geho/ Nežicúw plný/ žádage nasycen býti z Dro-
 beúw/ genž padali z stolu Bohatce/ a nižádný genu ne-
 dáwal/ Alle y Pšy přichodili/ a ližali Nežicý geho.

x stalo

^a Ku peysse.
^b Bule Plá-
 tno k roz-
 kofy.
^c A tak bog
 ně apylně.

po Swate Erogien.

LI

W stalo se/že umřel Zěbrák/ a nesen byl od Ange-
lůw do Luona Abrahamowa. Al umřel gest y Boha-
tec/ a pohřben gest w Betle.

Al pozdwyhl Stý swých/ když byl w Dufách/
vžrel gest Abrahamu a daleka/ a Lazara w Luonu ge-
ho/ y on wolage/ wedce: Stě Abrahamu smilug se
nademnu/ Al posli Lazara/ at omočy konec Prstu
swého v wodě/ a swlažy pažy muog/ Nebť se mučym
w tomto Plameni.

W wedce genu Abraham: Synu/ rozpomen se/ že
wjal gsy dobré za swého žiwota/ Lazar takéž žl.
Alle gž on wesely se/ a ty mučys se. Al mezy těmi wsse-
mi wěcmi/ mezy námi/ a mezy wami/ Cyl weliký wtwr-
žen gest. Že ti/ kterýž chcy odsud gžti k wám/ nemohau/
ani od onud gsem přigžti.

W wedce: Tehdy Stě/ prošym tebe/ aby poslal
ho do Domu Stě mého/ Neb mám pět Bratruow/
Al swědčy gžm/ aby y oni nepřisli w toto mýsto muk.

W wedce Abraham: Dagyt Adonžysse y Proroky/
Nechť poslauchagž gich. Al on wedce: Že Stě Al-
brahame/ Alle ač kdo z mrtwých puogde k nim/ pokáný
činit budau. W wedce genu: Poněwadž Adonžysse a
Prorokow neposlauchagž/ Alni ač kdo z mrtwých
wstane/ neb wěry genu.



Satan řeč tuco proč gest mluwil Adilofr-
ny Spasytel/ wkazuge Swaty Lukās/ Ueb když gest
kázal proti lakomstwu Spasytel/ chudy ika: Nižadny
slauha nemuož slaužiti dwěma Panuom/ Nemuožete
slaužiti Bohu a zbožy. Tehdy wslýšewsse to Kněžy a
Zakonnycy/ kterýž gšau byli lakomý/ posmýwali gšau se genu. Tehdy
řečl gest gžm:

Ji iij

W

Kázání w 1. Nedeli

Wy gste genž spravedliwý se činíte před lidmi/ale Buoht zna sedce wasse/a že gšan byli pyssný. Protož řekl gest gim: Což lidem wysoké gest to wěz wza ctne/ohawnost gest před Bohem. A y hned toho dořazal na Bohatcy/ genž gest byl wza ctny / a wysoký před lidmi / a ohawny před Bohem. A zase/ Lazar byl gest zawržený před lidmi/ale wza ctny před Bohem. A dal gest na příklad milostiwý Spasitel ty dwa clowě-
Fol. 42. b. ty/ jako dwa zrcadle/ aby Bohatý magúce před Cima Bohatce pohř-
Fol. 43. b. beneho w Pekle/ warowali se Pychy/ Rozkossy / a Lakomstwí/ těch tří
Fol. 44. b. hříchuow/ kteréz gest měl ten Bohatec. A chudý hledýce k Lazarowi/a-
Fol. 45. b. by měli vtěsňu/a w pokore aby mýle trpěli býdu těla / a w Swětě za-
Fol. 46. b. wrženij. Dwa Kzebrýky před wnitřní Cí postavil Krystus.
Fol. 47. b. Geden/gimž wstúpugij w Lyons Abrahamowo/a ten gest Lazarow
Fol. 48. b. Druhý/gimž wstúpugij w Pekla/a ten gest Bohatcúw.

Kzebrýk Lazarú gest z pokory a trpěliwosti wdělan/láskau sewrýjn.
 Kzebrýk Bohatcuow/z pychy a rozkossy gest wdělan/a nemilosrden-
 stwým sewrýjn. Protož třeba nám patřiti/po kterém Kzebrýku chce-
 me lézti. Neb bez pochybenij wždy některým tím Kzebrýkem každý z nás
 leze/a to pozna/ťdyž a neb k Lazarowi / a neb k Bohatcy přigde. A že
 Bohati zde na Swětě magú prwnij mýsto. Protož wedle gich obyče-
 ge Mistr náša Gežúsa dáwa gemu w Euangelium prwnij mýsto řka:

W Přísl. 10 J Cłowěk geden byl Bohatý / ne gmenuge ho / neb gest nebyl při-
 psán k Dworu geho/ale Lazara gmenuge / jako připsaneho. Protož dý
 S. Jan Zlatovský: Wíz milosrdensstwý Božij/Lazar chudy/že gest byl
 Swatý/ gmenowan gest/ale tento Bohatý a pyssný/nebyl gť gmena ho
 den. To by měli znamenati ti/ kterúž z pychy žádagú své gmeno w swě-
 tě oznámiti mnohým/ neb čímž ge wíce z pychy welebij/ tím ge wíce před
 Bohem tupij. Protož dý písno: Gmeno zlych zhyne. A y tomuto Bo-
 hatcy zhynulo gest před Bohem / že nechťel ho gmenowati / aby naplnil/
 co gest řekl skrze Dawida: Nebudu pamětiw gmen gich skrze rty mé.
 A tak Bohatec tento/ genž gest gmeno své welebil před lidmi / stratil gest
 ge před Bohem/ proč? proto/že byl Bohatým: Gistě nic/ale proto/že byl
 pyssný/rozkossný/a nemilosrdný.

Slysa co dý prawda: Že oblačel se w Zlatohlaw / to kypýse / A w
 kment/býle plátno/to k rozkossy a měkosti. A hodoval každý den stwo-
 stně/to k rozkossy břicha/a Lazarowi nic nedáwal/tot nemilosrdensstwí.

Tu wěz že položil gsem Zlatohlaw/Latině stogij Purpura, genž/ya-
 ko dý Swatý Běda/gest rauchó barwené/ Rybí křwí / a ta barwa ne-
 slusý na gineho/gedne na Krále/a gest welmi zpuosobná barwa/ a sste-
 chťij Rauchó/a že w Čechách nebywa/ nevmíme ho prawě gmenowa-
 ti/protož položil gsem Zlatohlaw/že na Bohatých zde wýdame za naye-
 psý Rauchó. A proto položil gsem Býle Plátno/Latině stogij Byssus,
 a to/yakož dý Swatý Běda/gest Plátno welmi wflechtile býle a tentě/
 a ginde

a ginde ne růste Len k tomu Plátu/gedné w Egypťe/ tak my ho nemj-
me Česky gmenowati/ani Němcy/ani Latinicy/ protož ty dvě slowě/
Purpura a Byssus, gsau hostinně w Latine. A Pán Ježíšs powěděl
gest o Bohatcy/yakož tam gest w těch Wlastech to Raucha / a gest zleh-
ka lacině gssy Purpura tam/než zde Lewstě/ a to Plátno tam lacině gssy/
než zde Plátno podbělně. Protož nemagij wymluwy Bohatcy a Bo-
hatice tauce/že nechodí w té Purpuře/a w Byssu. Neb ač w tom necho-
dí/ale chodí w dražším zde/než gest ono tam. Neb Sobolowý / Ku-
nij/Chranostylowý/Běliznowý Kozých/gestě bez Dutna gest dražší/
než Purpura tam. A Čechlůt/Prostěradlo / Kossyle / Slogij Bělný/
Bawlnný / a neb Hedwabný / wíce zde platí/ než tam Byssus. A gestě
naywíce a nayhuře nad tohoto Kochanka Bohatce/zle se odíwagij nyní
Lidé / že zdalekých Wlastí toho dobywagij / a dobudauce těžce a drazě /
pať sředně/marně/a sobě ště odliwě střihagij. A kterať ti nehřešy tjeť
než tento Bohatec w Pekle pohřbený/genž chodil gest w tom Rausse/a-
by gine přefahl/od ginych chwalen byl/a gím wzácen a diwen. A druhé
aby pyšným Rauchem vstrassyl/aby se ho bali/a Plátno to rozkossně no-
síl gest k tělesně rozkossy/yako y nyní nosy Kossyle a Čechlůty/a gíž Ku-
bassý štěro y v Sedlě budau wypowědē / ano každý chce choditi w
drahém/w krásném/a rozkossném Rausse/A nechce znamenati/že Boha-
tec/genž se odíwal drahým Rauchem/gest pohřben w Pekle.

Tu dñ Swatý Řehoř/že gsau mnozý/štětjž pilnosti drahého rau-
cha/a tentěho/že hřích nemagij/ale by hřích nebyl/nikoloby Slovo Boží
tak pilně nečeklo/že Bohatec/genž oblačel se w Zlatoblaw/a w bílé Plá-
tno/w Pekle se mučij. Neb nižádný Raucha drahého nebleda / gedné k
marně chwałě/to gest aby poctiwě gssy nad gine byl widj. A že pro sa-
mu marnau chwalu drahého Raucha lidé pilní gsau / tim se dūwodí / že
nižádný nechce tu w Raucha drahé byti oblečen / kdežby od Lidí widj
nebyl. To S. Řehoř. A wěrně prawdu dñ / Neb poněwadž má byti
Raucha cłowěku/aby zymu zahnal / a hanbu přizakryl / a také aby w po-
sinech lidu nebyl / wyrhna se přílišnau potworností / a neb odraností
rubůw/ale toho nebrzo se kdo nyní dobrowolně dopustij.

Dále dñ Kryštus : Hodowal každý den škwostně. Tu vřazuge
Kryštus/že Bohatec tento hřešyl gest laťotau. Protož ostalo gemu zna-
menjte to gmeno Bohatec/Kochanek/ aneb Hodowalek. Tu wěz že
Laťotau hřešy Lidě/paterym obyčgem.

První/kyž kdo bez hodné přičiny gij/nedočekage času řadně vsta-
weneho/yako Jonata byl gest od Otce na smrt odsauzen/ že nedočekaw
času vstaweneho/Medu gest ofusyl/yakož o tom w prwních Knihách
Kralowstých w pñj kapitole psano stogij.

1 Králo. 14.

Ji iij

Druhé

Kázání w I. Neděli

Druhý/čtyř lbo rozkošně se krmí/ jako tento Bohatec.

Třetí/čtyř přebývá potřebu/ geđa wíce a neb pige/ než gest potře-
ba tělu k živení/ jako gest učinil Olofernes/ genž se byl opil wíce/ než
čtyř gindy/ y požil gest toho/ že genu Judyt ta žena hlavu zřezala.

Judyth 12.

Čtvrtý/čtyř gij a neb pij kwapně/ jako Pes a neb Swině/ jako gest
učinil Ezau/ genž gest dal swuog prworodní statek/ za Chleb a za Bran-
py/ chwátage aby se kwapně nagedl.

Pátý čtyř gij čto přilýs pilně tak/ že myslí o to welmi/ kterebý krmě
gedl/ kterakby ge připravil/ a kterakby gich dobyl. A tak Synowé Eli
Kněze činíwše/ gsau zmordowání. A chutně mohu řícy/ že my Kně-
ží těmi kusy/ obecně w latotě nad giné lidí hřessyme/ neb y púst smělegij
než giní russy/ y rozkošně se krmíme/ a do řihání gíme a pigeme přil-
lissně/ y kwapněgij než giní gíme/ a diwne krmě nad giné wymegssíme/
a po hříchu naywíce hodugeme. A tak magíce byti naysmirněgssy w
gedení a w pití/ gsme naynestrowněgssy. O že nepomníme onoho
słowa Spasitele swého/ genž gest zwlastě Kněžím řekl/ w Euangeli-
um S. Lukasse/ w xxi. kap. Pilný buďte/ aby srdce wasse nebyla obrúže-
ná od obžerstwí a od opilstwí/ a od péče tohoto žiwota/ ať nepřijde na
was náhlý den onen/ to wěz Sandný.

ff. 13. b. in Cant. Mat. 24.

Alý gíž tento Bohatec čige odsauzení/ proto/ že gest gedl každý den
střwošně/ to gest připrawně a rozkošně/ ale na chudeho nedbal. Protož
třetí hřích nemilosrdenstwí do sebe měl. Protož dý Swatý Řehoř:

Tento Bohatec/ ne proto/ by cyzy bral/ trestan gť/ ale že swého nedáwal/
ani také by čoho násylím potlačil/ ale že dary od Boha danými se chlubil.

Protož z toho máme welmi pilně vybrati/ kterau pomstu má ten tr-
pěti/ čtož cyzy běře/ poněwadž pečelně zatracení trpí/ čtož swého nedá-
wa. Protož nižádný se gíst nepočladay řka: Alý cyzyho neberu/ ale
puogcěného hodně požíwám/ neb Bohatec tento/ ne proto/ by cyzy bral
mučen gest/ ale že wzaw dané wěc/ sam se zle opustil/ A to gest bylo/ že
ho Petlu dalo/ že w swém střestí nadutý gest byl/ a dané dary gest k pyssé
obrátil/ a na milosrdenstwí gest nepomněl/ a hříchu swých mage čijm
odbyti/ ne odbyl. To Swatý Řehoř.

Alý gíž slyšel sław tohoto Swěta/ geyž gest měl Bohatec/ gíž
slyš sław chudeho Lazara/ o němž dý Spasitel: A byl geden žebrač/
gménem Lazar/ a tak dále. Tau řečij wěrný/ a dobrý y maudrý řečníč
Krystus/ obřěže hřích Bohatce. Neb řečliby bohatec: Ano ho gť bylo
Chudých/ nemohl gsem wsssem dáti. Dý Krystus: Byl geden. Řečliby
byl gest Bohatý. Dý: byl gest Chudý. Řečliby: Neznal gsem ho. Dý
Krystus: Lazar gménem. Řečliby: mohl gest dělati/ a wyběhati sobě.
Dý Krystus: kterýž ležel. Řečliby: newiděl sem/ čde gest ležel. Dý Kry-
stus: w wrat geho/ a neb twých. Řečliby Bohatec: činil se nemocný/ ale
nebyl gest. Dý Krystus: nežituow pln. Řečliby: nežádal gest. Dý Kry-
stus:

stus: žadage nasycen býti. Kžekliby: chtěl gest peníže mýti/ a neb lahod-
né krmě. Dů Krystus: že žadal gest drobtuow / genž padali z stola Bo-
hatce. Kžekliby: Čželed má gest mu dáwala. Dů Krystus: A mžá-
dný mu nedáwal/ neb gsau snad nesměli/ a neb proto/ že nemilostdný Bo-
hatec mýwá obecně nemilostdně slauhy. Protož gest přislowů/ že yatý
Pán/ toťowý y Služebník. A tak giž masš wypsan od Krysta slaw žē-
braťa Lazara / aby geho wíce odplata byla z geho žiwota būdného/ geyž
gest mýle trpěl/ oznámena/ a Bohatce wina gnyim/ pro niž gest zatracen/
oznámena a vřázána. Dale dů Krystus:

Alle y Psy přichodili/ a lžžali nežity geho. Dů Swatý Jan zlato-
uřtý: Ty nežity/ gichž nižadný člowěk nechťel se dořknauti/ a vmyti/ Psy
tiffy lžžj. Opět dů: O būdný / ač Božjho Přikázaný neznamenaš/
ale smiluog se nad swým přirozením/ a bog se aby takýmž nebyl.

Tu wěz že Bohatec wíce gest milowal Psy / než Lazara bližnjho
swého. Duowod toho gest/ že Psuom gest dáwal gýřti / poněwadž gest
ge chowal / a Lazarowi ani drobtuow nedáwal. W temž hrýřse gest
mnoho Bohatcuow/ nyněgšých Knížat/ Panuow/ Rytýřuow/ Wlá-
dyt/ Měšťianuow/ y Měšťet/ genž chlupačty a masšogýdty k ničeme-
muž nerpžitečné chowagij/ mygýce ge česý / do Lázně nosý/ masšo gum
zwláště warij/ a čupugij/ ale chuděmu ani Talěre nedadij. A co gest Bi-
řkupuow/ Opatuow/ Kanowníkuow/ y Farářuow/ genž chudých sta-
teř/ gimž wladnau/ na Psy nakladagij/ a tu Almužnu/ kterauž magij chu-
dij Lazarowé gýřti / gedij gich Psy tučnj / Chrtij/ Wyžlata/ a Wohaři/ a
také Týřty/ Nerpěřty/ a neb Ženky.

Dale dů Krystus: X stalo se/ že vmřel žebrať/ a nesen byl od An-
geluow do Luona Abrahamowa/ a vmřel gest y Bohatec/ a pohřben gest
w Petle. Prwé vřázal gť Spasýtel rozděl Bohatce/ a chudého Lazara w
žiwotě před smrti/ giž vřážuge kterak rozdělne se magij po smrti/ A giž na
před poklada chudého/ a nazad bohateho/ aby vřázal/ že ginať na onom
Swětě Bohatce zle ctij/ a ginať chudě dobře. X dů Spasýtel: X stalo
se že vmřel Žebrať/ ne dů vmřel Lazar/ neb Lazar teprw počal gť prwé
slawně žiw býti/ ale dů: vmřel Žebrať/ proto / neb žebračtwij a būda s
psotau ta gest na Lazarowi pomínula. A nesen byl od Angeluow do
Luona Abrahamowa/ to wěz/ duřse geho nesena gest w mýřto Otčuw
Swatých/ w němž gsau Swatij před Wtělením Syna Božjho swý-
mi Duffemi přebýwali.

Tu dobrý chudij magij mýti vřěřemij / že nenesauli gich těl k žrobui
pyřřně/ ale nesau ge Angele k Bohu slawně. Dů tu Swatý Jan zlato-
uřtý: Tak weliká trpenij brzce se w rozkossy proměnila/ aby nesen byl od
Angeluow/ aby gda nerpřtal/ nesen gest po práci/ nesen byl od Angeluow/ ne
bylo dořřti chudě na gednō Angelu/ ale wíce gich přisřlo/ aby žbor k žpi-
wanij weseleému vřimili/ aby ho nesli/ raduge se každy tak welikě břemene
chopiti!

zvalis
talis
gux

Tom. 1.
Jol. 39.
31. L. J.

První Neděle

chopiti / rádi takovými Břemeny gsau obtíženi / aby přivodili lidi do
Království Nebeského / y veden gest / y nesen gest w Luono Abrahama
mowo / ne podle Abrahamova / ale w Luono Abrahamowa / aby se ho do-
tykal / aby ho krmil / aby ho nymilostně gssy Otec držel w swém Lůnu
a wložil nebo krmil / to wse zlatá vsta.

Sinus latiz
ne / Czesky
Liadra.
Luono gest
Gremium.

A wěz / že mýsto w něž gest nesen Lazar / slowe zwláště Abrahama
mowo Luono. Yakož dý Swatý Augustýn: Ne proto / by gedné Ab-
rahamowo bylo / ale pro to že on gest Otec mnohých lidí / gimž gest na
příklad položen / aby ho v wjře nasledowali. Také pro to slowe Luono
Abrahamowo / že gest on byl velmi přiwětíwey / hospitalis, hospo-
dařný pocestněm / a rad ge pro Boha přijímal. Protož aby Bohatec
nehospodařný a nemilostný swúg hřích wjce shledal / to mýsto slau-
lo gest Abrahamowo. Ale giž Luono Abrahamowo slowe tagemné
odpočinutý v Otcě w radosti Nebeské / yakož Swatý Řehoř: Co Ab-
rahamowo Luono / gedné tagemné odpočinutý Otcuow znamená:
Oněmž Pravda dý: Přijďau mnozy od wýchodu Slunce / a od Zá-
padu / a odpočinau s Abrahamě / Isákem / a s Jakobě / Ale Synowé Krá-
lovství budau vwrženi w temnosti zewnitřní. Dale dý Krystus:

elegans
parano-
mapha

A vmřel gest y Bohatec / a pohřben gest w pekle / tělo čerwom / zbo-
žij přáteluum / a Duffe čertuum se dostala. A tak Duffý Bohatec vmřel
na těle / pohřben gest w Pekle. Y co slyšým / že vmřel Bohatec: milý
Spasiteli tobě wěřím / že vmřel gest Bohatec. Ale kterať gest to / že se
newytupil zbožijm / a neb neodhrozyl smrti / a neb lekaři sobě nepomohl:
Aly diwná wěc / že vmřel gest Bohatec / y kde gsau ho položili / milý Kry-
ste: a neb kdo gsau ho nesl: Diffs: že pohřben gest w Pekle / tobě wě-
řím. Ale Bohatcy druzý mnij / by pekla nebylo. Vmřel gest Bohatec /
kterau Smrtij: gistiie trogij.

Dimin
Pohy
nigo od
Caudron
Vrij

První na těle / yakož y chudij mrau / Neb ta Smrt rowně dělji / ani
Sfarlatu / ani Sferij / wsem rowně odměřij. Ta Pána s Slauhau / a
Králowu Berlu y Papežowu w Hrobě položij s Morytan. Vlech w
Kostnicy rozeznagij / ktere Papežowy / Králowy / a Sebláťowy gsau to-
sti. Bohatcy a Lazarowi / ta smrt rowně odměřila.

f. E Thimo.
w v. kap.

Druhau Smrtij / vmřel zde na Duffy / než gest gij z těla pustil / Neb
gest gi byl rozkossý tělesnau vmořil. A tau smrtij mnoho gest lidí nymij
zemřelo / ač sa na těle žiwí. O té smrti dý S. Pawel / že Wdowa w roz-
kossy gsau žiwá / mrtwá gest žiwá gsau / totiž na těle / Mrtwá gest / t.
na Duffy. Day Pán Buoh / aby z té Smrti mnozy wstali / a byli obje-
wauce w Duffy oswěceni.

Třetij Smrtij vmřel Bohatec / genž gest od radosti wěčné obla-
zeni. O té dý Dawid / Smrt hřijšnijtuow nayhoršij. Milý Kryste /
rač nás té smrti zbawiti / nebť hrozně gest slowo twé / že vmřel gest Bo-
hatec / a pohřben gest w Pekle. Y kdo ho tam tak brzy doneš: Kdo po-
hrabal

hrabal w Petle: to wěz v wěčném zatracení / z něhož není wyswoboze
ní. Byl gť žiw Bohatec / a brzo pohřben gť w Petle. Neb dñ S. Job xxi.
kapi. Sudau na Husle / tepau na Duben / radugij se / a so wzniť stroj / totij
Sudby / Pissťby / Traubenij / wedau w rozkossy dny swě / a w brzkosti do
Petel sstaupili gsau.

Tes gístotu slyšýme / a wssat snad druzý lehce wažýme / že do Petel
sstaupili radownicy / z nichž geden byl gest tento Bohatec / genž gest vma-
řel na těle / yako y chudý / ale giny kónec gemu / a giny dostal se chudému.
To vřazuge S. Augustýn / w kázání o těchto dwau / a dñ: Chudý ten
nemohl mýti kůrky a neb drobte. A on nemohl mýti wody krapte. Pro-
tož o těchto dwau powězte mi / který gest vmřel dobře / a který zle: Ne-
roďte se Očij tázati / k sedce se nawraťte / neb budeteli se Očij tázati / křiw
du wam powědij. Welmi stěwostně gsau wěcy / a swětšty ošrašlené /
ty kteréž gsau se mohli dáti Bohatcy / když gest mřel. Mohli gsau býti
zastupowě plačjcych Sluh y Děwek / některá pýchapanossy / některá ošra-
šamrchy / to wěz mrtwého těla / některý náklad pohřebu / wěru mným / že
masťmi drahým byl gest obalen.

Tedy což dñme Bratřij / že dobře tento gest vmřel / čili zle. Těžeteli
Očij / welmi dobře gest vmřel / patli Mistr swého wnitřního rozumu
tížete / welmi zle gest vmřel. Protož poněwadž tak mrau pyššij / swého
žbožij chowáči / nic chudým nedawagýce / y kterak mrau ti křetijš cyzý
berau: Protož prawduť gsem řekl / buďte dobře žiwi / aby zle nezemřeli /
aby yako onen Bohatec nezemřel / neřazuge zle smrti / gedné čas po smr-
ti. Zase znamenayte onoho chudého / neroďte očima wěřiti / neb tak po-
blaudýte / wjra / ta znamenay sedce / a neb rozum wiz / postavte ho před
swě oči ležijcyho na zemi nežitow plneho / ano ho psy lžij / a když tako-
wého položýte před swě Oči / y hned pligete Twať odwrátýce / a Nos
zacpáwate. Ach srdečným očima wjzte / ay vmřel gest / a nesen gest
od Angelow w Lúno Abrahamowo. Čzeled Bohatce widýna gest pla-
čijcy / Angele nebyli gsau widýnj radugýce se. Y co gest Bohatcy odpo-
wěděl Abraham: Pomni Synu / že gsy wzal dobré wěcy za žiwota swě-
ho. To wssě Swatý Augustýn.

A tak gíž máš kterať y hned po smrti stalo se Bohatému / a kterať chu-
dému / a že Lazar pochowan gest v swě osady / a Bohatec v swě / onen s
Bohem a tento s Diablen. Gíž slyš že dñ dale Spasýtel:

A wzdwihl očij swě / když byl w mukách / vzřel gest Abrahama zda-
leka / a Lazara w Luonu geho. Y co slyšým: wzdwihl Oči Bohatec
w mukách. Proč: Proto / neb Oči / gež hřijch zawjra / muka ošwira / byl
gest Očij vpřel w zemi / gíž gich pozdwihl k Abrahamowi / gíž widý La-
zara z daleka / gehož nechťel gest widět z blížka / gíž brzkě vtěššeny minu-
lo / a wěčné zatracení oštalo / tento w mukách / a on w radosti wěčné /

Post seelus admissum rete guntur lumina cordis. x. kap.

Memor
to mori
prius mor-
tis hora
instat.

Confes-
tur collo-
quium vi-
aboli cum
eva. gen. 3.
Ab. x. f. 5.

• Kázanij w I. Nedeli

Job w 21.

Job w 21. Kap. Żudau na Żuśle/tepaui na Buben/radugij se/ano wznij strogi/totij
Żudby/Piśtby/Traubenij/wedau w rozkośsy dny swe/a w brzkosti do
Pełel sstaupili gśau.

2ly gıstotu slyššýme/a wssat snad družý lehce wazýjme/ že do Petel
 esťaupili radownýcy/z nichž geděn byl gest tento Bohatec/genž gest vm-
 řel na těle/yako y chudý/ale gıný konec gemu/a gıný dostal se chudému.
 To vřazuje S. Augustýn/w řazaný o těchto dwau/ a dıj: Chudý ten
 nemohl mýti řırky a neb drobte. A on nemohl mýti wody řrapte. Pro-
 tož o těchto dwau powězte mi / který gest vmřel dobře/a který zle: Ne-
 roďte se Očı řazati/ř řrdcy se nawrať te/neb budeteli se Očı řazati/řřw
 du wám powědıj. Welmi řřřwostně gsau wěcy / a řwětřky okřřřleně /
 ty řterěž gsau se mohli dıti Bohatcy / řdyž gest mřel. Mohli gsau býti
 zastupowě placıcyř Sluh y Děwet/některá pýcha panossý/některá okřřř-
 řa mřchy/to wěz mřřwěho těla/některý nářřlad pohřebu/wěru mnıjmi/že
 mařřmi drahými byl gest obalen.

Což tehdy dýme Bratřij/že dobře tento gest vmřel/ čili zle. Těžeteli
Očij/welmi dobře gest vmřel / patli Nřistra swého wnitřního rozumu
tížete/welmi zle gest vmřel. Protož poněwadž tať mrau pyssnřj/swěho
Zbožij chowāci/ nic chudřm nedāwagřce / y kterāť mrau ti kterřj cyzř
beraur: Protož prawduť gsem řekl/buďte dobře žiwj/ aby zle nezemřeli/
aby yaťo onen Bohatec nezemřeli/nestāzuge zľ smrti/gedně čas po smrti.
Zaťe znamenayte onoho chudeho / neroďte očima wěřiti / neb tať po-
blaudřte/wřjra/ ta znamenay sedce / a neb rozum wřz / postawte ho před
swě oči ležřcyho na zemi nežituow plněho/ano ho Psy lřžřj / a řdyž taťo-
wěho položřte před swě Oči / y hned pligete Twať odwrātřce / a Nos
zacpāwāte. Ach sedčřnřma očima wřzte / ay vmřel gest / a nesen gest
od Angeluow w Lřno Abrahamowo. Čzeľed Bohatce widřjna gest pla-
čřjcy/Angelē nebyli gřau widřnjř radugřce se. Y co gest Bohatcy odpo-
wěděl Abraham: Pomni Synu/že gřy wzal dobré wěcy za žiwota swě-
ho. To wřsse Swatřj Augustřn.

A tak giž máš kterať y hned po smrti stalo se Bohatému / a kterať chudému / a že Lazar pochován gest v své osady / a Bohatec v své / onen s Bohem a tento s Diablen. Giž slyš že dý dale Spasytel:

A wzdwíhl očí swé / do yž byl w muřách / vzřel gest Abrahama z da-
leka / a Lazara w Luonu geho. A co slyššym: wzdwíhl Oči Bohatec
w muřách. Proč: Proto / neb Oči / gež hřijch zawíra / muřa otwíra / byl
gest Očí vpřel w zemi / giž gich pozdwíhl k Abrahamowi / giž widí La-
zara z daleka / gehož nechtěl gest widět z blízka / giž brzké vtěšeni minú-
lo / a wěčné zatraceni ostalo / tento w muřách / a on w radosti wěčné!

*Das Exempel des Reiches und Armes mit dem von dem
H. N. Joh. Huf mit gar vnderbarren Affect ver-
schrieben und nach dem Original eingedruckt.*

po Swatě Trogicn.

LV

On wolage aneb křiče wece: Otče Abrahame smilug se nademnu.

O Bohatče/ gižs očij pozdwihl/y zdali nýžto ležýs: giž gsy w mučách/
y zdaliť gšau zle wšlaliť: giž křičýs/y zdaliť te bolý: O Bohatče/giž těžto
gest tobě Mužy trpěti/genž gsy weliké měl rozkoši / těžto ležeti nýžto/
genž gsy byl nad ginyými wysoko/giž se nezespýs/genž gsy dluho spáwal/
giž měkeho pod tebe ne prostřu/byloť pomněti / že pýsmo dý w Izaya-
ssowi Proroču w xiiij. kap. : Pod tebau bude prostřin Mola přitřiti
twě budau čerwý/giž křičýs/ťřit twýg giž po swětě slyšy / neb gsy ne-
chtěl Lazara slyšeti blýžce. X tde gsy tak weliký hlas wzał: Odpowída
za tě S. Jan zlatoustý/ťřa: Weliké Mužy weliký hlas činý.

O Bohatče gižli čiges Mužy/gichž gsy neznal / ani na ně dbal: giž
se wč trpěti/nebť nelze gest Muž na wěky žbyti. Giž wolaš: Otče Ab-
rahame/Otcem geho nazýwáš/gehožs nechtěl poslauchati/ yako Syn/
Ty gsy ten z pyšných Kněžij pokolenij / genž gšau řekli Gežýssowi / my
máme Otce Abrahama/pro něž Kryštus o tobě gim gest powědel toto
Euangelium:

Dýšs smilug se nademnu: Bláznýs/gižs zameškal čas smýlowá-
ní/giž darmo wydáwáš hlas pokanj/w mýstě w němž není k wyswo-
bození kání/gižte boleš te pudý že křičýs/ťřa: A posli Lazara at omo-
čij konec přstu swě° v wode/a swlažij yazyť mýg/ neb mučým se w tom
to plameni. O Bohatče/blaudýs welmi/žadáš slitowání/nechtěš se
slitowati/chces/aby Lazar šel tak daleko k tobě/ťřa: nemuž ty neposlal gsy
sluhy swěho blýžto/byloť pomněti/ že tomu odsauzení bude bez Mílo-
srdenstwj/ťřa: nečiný Mílosrdenstwj.

Swatý Jan zlatoustý dý: Wzpomeň Bohatče na swýg žiwot/
na lazara nechtěl gsy hleděti/a giž přstu geho žádaš. Dýš: Posli la-
zara/to gsy ty měl činiti/ťřa: gessť byl žiw Lazar / mels ho nawššěwi-
ti/to S. Jan zlatoustý. Co chces Bohatče/aby omočil Lazar konec př-
stu swěho wvodu: O giž žádaš křupě wody / a ty nedal gsy gemu
křupě. Aly hřýšnýť (dý Jan zlatoustý) Wíš swědomý hřýšnýť/nesmý
požadati celeho přstu. Ha ha/giž wody žádaš/nechtěš naymensšý wě-
cy chudému z stolu dáti / giž přinucen sy naymensšý wěcy žádati. X co
žadáš křupě wody/aby yazyť swlažil. Twýg yazyť s přilýšsnau chutij/
ťřa: y pitij přigýmal/takě snad nekázaných / vtrhawých/a marných ča-
čij mnoho mluwíl/ protož čim gsy hřěšyl / tým se řag/ giž se mučýš w o-
hni / nechtěš blýžnjmu y sobě prospěti w milosti.

Protož slyšýš že dý tobě Abraham: Synu rozpomeň se/ synu při-
rozenij/ale ne následowánij. Synu by mne byl následowal w milo-
srděstwj/w pokore/a w skrownosti/ne takby se mučil/ale pomni Synu/
že wzał gsy dobré/totíž wěcy/za swě° žiwota/to gest požýwal gsy do-
brých wěcy k rozkoši/a lazara takéž wzał zlé/to gť/trpěl gť na těle/ale po-
korně. Protož on giž weseli se/a ty se mučýš/neb tak má býti/aby ti/ťřa

Kt

řij

Kázání w I. Neděli

*Vz.
Janta
olim
erit per
muka-
tio.*

čijš w těle gsaunce žiwí/mjše trpíj/na wěty weseli byli: A ti/kteříž za čas rozkošs wedau/na wěty se mučili. Ueb dš dale Spasytel/a w těch wšech wěcech totiz mezy těmi wšemi wěcmi/mezy námi/genž slusšymě k spa- seníj. A mezy wámi zatracency/cyl weliký/neb daleko gest z Pešla gš do Uebe: Weliký cyl dš wyklad/gš daleký rozdíl zasluženj. A ten cyl wtvo- zený gest Božíj sprawedlnostíj/wtvozen gš. Dš S. Jan zlatoustý/obo- řen nemůže býti/nemůž gš hnuť býti/aniž množ kdo zkazyti/widěti můžeme/ale gšti nemůžeme. My widíme čeho gšme se wystřihli/a wy- wize co šte stratili/nasse radošti množij wasse muky/a wasse muky mno- žij nasse radošti. To Jan zlatoustý. A tak weliký cyl wtvozen gest pew- ně/že ti/kteříž chtj odsud gšti k wám nemohu/ z Luona Abrahamowa do Pešla. Ani od onud/totiz z Pešla sem/totiz do Luona Abrahamowa přigšti. A tak wywolenij k spasenij/ nemohau býti zatracenij/ ani zatra- cenij spasení. Ale dšs/wšak S. Řehoř wyprosyl gš Eysaře Troya- na po geho smrti z Pešla/že šsel gest w radošt Uebestau/ A také Diabli aneb čerti/ti mohau gšti z Pešla/a dobřij Angele y swatij lidé/ mohu gšti sem na Swět/a w Šaudný den y z Pešla/y z Uebe přigšau na Šaud.

Tu wěz že to gšti minij se/že z wěčného zatracenij nemohau gšti zlíj w wěčné spasenij/ani z wěčného spasenij/mohau gšti do wěčného zatra- cenij neb by to bylo proti Božíj sprawedlností. A z toho y hned gš od- powěd o Troyanowi/gšli tak/že gš spasen/že on nebyl gest wěčné za- tracen/ale zachowan z milostí Božíj. Ueb ač gš byl Pohan/ale že spra- wedlnost gest wedl/Pán Bůh geho zachowal/aby nebyl na wěty zatra- cen. A tak gš odpowěd k druhé řeči/že ač šabli chodij sem z Pešla/a An- gele aneb lidé swatij z Uebe/wšak to nenij proti tomuto Euangelium. Ueb ani Diablowe pro to zbudau muk a zatracenij/ani Angele aneb swa- tij zbudau spasenij a wtěšsenij

*Vz.
Medi-
tatio pro
sus pecu-
lis, qd
edificati-
onem affe-
non medi-
ocnem*

Alle gessč gest otázka/kterak gš to/ že Bohatec widěl gest Lazara/a nemage očij/neb tělo geho/to gest/mrtwo leželo w hrobě/a Duffe pohř- bena w Pešle/ta očij nemá ani yazyku. Kterakž tehdy widěl gš Lazara/ a na yazyku se mučil w plameni aneb ohni: Tu wěz/že widěnj Lazara/ a očij pozdwiženij Bohatce/těz y mučenij yazyka gest Duchownij/ne tě- lesně/tať že Duffe Bohatce poznala gš Duffy Lazarowu/a očij pozdwi- ženij gest rozum a pamět ipowyšsenij: Yazyka pak mučenij gest/Duffe mučenij od Pešelnj ohně/proto že yazyku přiwolowala k přilíšně du- ti/a k zlému mluwenij. Gessč gest Otázka. Kterak gest to prawda: že onem affe- dš Abraham: Mezy námi a mezy wámi cyl weliký wtvoze/že ti/kteříž chtj k wám/nemohau. A kterať ti/genž šau w Láně Abrahamowě/chti k oněm do Pešla/a oni z Pešla k těmto zase/poněwadž oněm w Pešle nebyloby dobré býti/a Pešelnjcy ze zlosti zatvozenij nechtij radošti.

Tu wěz/že Swatij magij gednu chtiwošt přigozenau/gš gšau přij- chylni/aby nužněmu pomohli/by mohlo býti.

A tak

A tak ti yaťoť dŭ Abraham chťŭ giti/to wěz/pomocy prospěti oněm
w Pekle. A že spravedlnost Boťŭ/gŭť gť Cyl wtworzen/ ta w Swatých
Osobě tu žádost obrátŭ gest/proťoť nemohu o něm pomocy v přŭkla-
dě. Něťterý soudce spravedlný popadne Bratra w zlosti/aneb giněho
milěho přŭtele/ gehoťby mohl od smrti/ aneb od pomsty wyswoboditi/
a bude mŭtiť tomu chťiwost/a litowati welmi bude/ Ale že wŭjce milu-
ge prawdu Boťŭ/neť přŭtele/ odsaudŭ ho a nad nŭm pomstŭ. Zatracen
cy pať/ti z přŭrozenŭ žádagŭ swrchowaněho dobrěho/ a tať y radoťti wě-
čně/ale zauffalstwŭ to ge přemáhá/že nemohau poťorně a mŭle žádati/a
bygim bylo dano. A tať Abraham odpowěděl Bohatcy/ w pomocy od
Lazara swlaženŭ yazyka/ gednu křŭpi z prstu. Dkazuje/ že niťadně po-
mocy Swatŭ neucŭnŭ Pekelnŭťuom/ a tať že odpowěd Abrahamowa
Bohatcy vplně/ naděgi gest w pomocy odyala. Proťoť obrátŭ seť gi-
ně pomocy/mně by byl wslŭšťan/ydŭ:

Tedy Otče prosím tebe/aby ho poslal do domu Otce mého/ nebť
mám pět Bratrů/at svědců jim/ totiž o mukách věčných/ a o radosti
věčné/ aby y oni nepřišli w toto místo Mrt. Bohatec nemluví tak
z lásky/ gýš gest neměl žiw tělem gsa/ ale mluví/ boga se wětšsých Mrt!
neb wěděl gest/ že z towaryštwu geho Bratrů přibyloby gemu mrt.
Protož dý Swatý Beda/ že zachowáno gest Bohatcy poznání chude-
ho/ gýmž gest pohrzel/ y pamět Bratrů kterež gest po sobě ostarwil/ aby wi-
da radost chudeho/ gýmž gť zhrzel/ a Mrtý těch/ gež gest nevdžitečně milo-
wal/ wíce se mučil. Protož Abraham zamýta gemu prosbu nevdžiteč-
nan/ a neb nepodobnan řka: Magýť Moyžíse a Proročky/ nechť poslu-
chají gich/ nechťel Lazara poslati zase na Swět/ k němž Bohatec ne-
chťel přigýti w swých dweřích. Protož nehodně gest prosyl/ ale dý:

Magijé Moyzýsse / genž gim pýsse Desatero Božj přikazanj/a
Proroky. Nžayasse magij/genž od Boha přikazuje/a branj w zlatobla
wě choditi/branj každy den hodo wati/weli nužnému pomocy/lačnému
chleb lámati. Jeremiaš welj nesimlniti/a branj pyssným byti/mecht po
slauchagj gich. Ale že Bohatec na Božj Proroky a na Moyzýssowo
Přikazanj žiw gsa nedbalgest/Prorož/znage že tež geho Bratři činj/dij
é Abrahamowi : Nic Otče Abrahamé / ale ač kdo z Mrtwých puogde k
nim/pořanj činiti budau.

A y wyznáwa / že Bratři geho Moysesse a Prorokow neposlaucha-
 gaj. Ale žeby z mrtvých vstalého poslauchali. Tau řečij vřazuge / že
 on sám byl takový: Moysesse a Prorokow neposlauchal / a Muž pe-
 řelných byl nezkušyl / Protož gest na ně nedbal. Protož Abraham dý:
 Poněwadž Moysesse a Prorokow neposlauchaj / strze než gť Báh
 mluwil: A na ac kdo z mrtvých vstane / protož gfu učinili
 Křtj Lazar-

Raſaniū w II. Tydēli

Jan w 164.

Lazarowi gehož gest Kryštus wzkřijšyl/netoliko gemu newwěřili gsau/
ale chřeli gsau ho zabiti / a Kryštow i wěřiti nechřeli gsau / z mrtwých
wstalému/ale řekli gsau/že gest vtraden. A tak tauto řecj znamenal gest
Kryštus/že ti Knežj a Zákonjcy/ť nymž gest mluvil/Moyšjše gsau a
Proročuwow neposlauchali/ a že gsau snad myslili / že by řdo z mrtwých
wstal/tohoby poslauchali / a gemuby wwěřili. Pakť naučenj nassemu
Swatý Ržehoť/takto Euangelium zawjra/Aby Bratřj naysilejšj
y odpocjwánj Lazarowo/y Mluku Bohatce znagjce/opatřně činte za
swě břjchy/přijmluwcuow hledjete/a řecnjřkřw sobě chudýchť saundne-
mu dni dobywagte. Neb mnohé Lazary nynj máte v swých dweřj/
před njmž ležj/a řech wěcy potřebujj/ťterěž wám gřj sytým z stolu pa-
dagj/slowa swateho Euangelium magj wás naučiti/ o přikazánj/to
gest/aby chudým milostdnj byli/milostdenstwj naplnili řždý den / ble-
dameli Lazara/ nalězame řždý den Lazara/ač nehledáme/ a wssat wi-
djme.

Ty náramně senám chudý vydá wagý/prosy nás ti/ genž magý za
 nás přijmluwoce býti/ gisté owšem my mēlibychom gich prosyti/a wssat
 oni nas prosy. Wizte mameli odpowēdēti/ co wtrpíme/poněwadž dēdi
 cy gsau ti/ genž prosy. Protož neroďte nyni časůw mařiti/neroďte wza
 tých pomocy křyti před muřami/ pomněte o muřách. To S. Kžehoř
 Papež/gehož w této řeči málo wposlauchagý nyněgšý Kněžý Bohat
 cy y Papežowé. Neb kdo z nich wyzna že oni gsau gedné Wladari/a chu
 dý gsau dēdicowé toho / což oni magý. A kdo opēt z nich bude chudých
 radēgi prosyti/aby od něho wzali/nežby byl prossen/aby dal. Kdo z nich
 také pilně o Muřách wěčných myslí/aby gich zbyl/poněwadž nechti bý
 ti dobi ý a Milostni/aby gich znišli. Protož k Bohatým a k laťomým
 Kněžám a k Zaťonitřom / a tať y k giným Spasytel mluwil gēst to
 swatē/welitē/krásné/a hlubotých smysluow Euangelium.

Budiž nám dosti k naučený život Lazarow/a geho odplata/a by
 chom byli trpěliví/a vyštěž nás Bohatcowa psota/a bychom ne tařu
 to on/živi byli/a w též mučy nespadi. Ale abychom poslauchajice. Moř
 žijše a Prorokuow/a tak swého Spasitele/muč byli zbaweni/a wrado
 s Lazarem postaweni.

Předěle Druhá po Svaté Tro

gich/ Euangelium Swateho Lukasse w Ezer-
nacte Kapitele. *Stent*
Wozu du quierst, ob es
nicht an unsen Willen, ob es
gleich viele Falschungen vor sich
geht, ist doch vor Gott eine Falschung